

Guía de Inicio PAF 4

FamilySearch Personal Ancestral File 4.0

Versión 4.0.4

FamilySearch™ Personal Ancestral File 4.0

Guía de inicio

Versión 4.0.4

¿Qué puede hacer Personal Ancestral File por mí?

FamilySearch™ Personal Ancestral File es un instrumento que le ayuda a registrar, a organizar y a compartir su propia información genealógica. Con este programa se puede crear y almacenar información familiar para miles de personas.

Mecanografíe la información de cada persona sólo una vez

Sólo tiene que mecanografiar la información básica de cada persona una vez en la pantalla Registro personal. Este paso es similar al de llenar o completar un formulario.

Cada persona se almacenará, se vinculará y se expondrá en los parentescos que usted haya solicitado. Por ejemplo, una persona puede aparecer en una o más familias como hijo con sus hermanos o como padre con su esposa.

Eventos personalizados

¡Nuevo! Personal Ancestral File 4.0 le permite definir sus propios eventos en los registros personales. Por ejemplo, puede agregar confirmaciones, bar mitzvash, compromisos, fechas de emigración, proclamas de matrimonio, censos, etc. Puede seleccionar desde una lista predefinida de eventos o agregar nuevos eventos a la lista.

Multimedia

¡Nuevo! Ahora puede agregar ilustraciones digitales, videos y archivos de sonido a los registros personales y a las citas fuente. Puede incluir las ilustraciones en informes y crear presentaciones de diapositivas y álbumes de recuerdos interactivos

Vincule las personas a varias familias y las familias entre sí

Una vez que la información de una persona se haya mecanografiado en Personal Ancestral File, puede vincularse a las familias como cónyuge, hijo/a, padre/madre o hermano/a. Personal Ancestral File expone a la gente que está vinculada mientras usted se traslada rápida y fácilmente entre las personas.

Imprima árboles genealógicos, grupos de familia y listas

Al usar Personal Ancestral File, usted puede imprimir varios cuadros y formularios con la información que haya mecanografiado. Por ejemplo, puede imprimir cuadros genealógicos, registros de grupo familiar, registros personales, listas alfabéticas de antepasados y listas de personas cuya obra en el templo no se haya completado tanto en formularios llenos como en formularios en blanco.

¡Nuevo! Personal Ancestral File 4.0 imprime varios tipos de informes nuevos, incluso el de los libros de registro modificados en orden descendiente, libros ahnentafel en orden ascendiente y álbumes de fotos que

muestran ilustraciones. Además, puede crear presentaciones de diapositivas que exponen los sonidos, los videos y las ilustraciones que haya coleccionado.

Use notas para agregar interés y valor

Con la característica Notas, lleva el control de la información histórica de importancia y de interés para cada persona y cada matrimonio. Usted puede registrar ocupaciones, educación académica y otros tipos de información que ayudarán a crear una perspectiva mejor de la persona.

¡Nuevo! Ahora puede mecanografiar una tilde (~) como el primer carácter de una nota para guardarla de manera confidencial. Después, si lo desea, puede imprimir esas notas en los informes e incluirlas cuando exporta información desde su archivo.

Use fuentes para llevar registros de su investigación

La característica fuente le permite llevar un registro de las fuentes de información para cada evento y para cada información personal. Puede registrar los detalles sobre el autor, el editor, el libro, la página y el lugar donde se encuentra la información.

¡Nuevo! Puede agregar imágenes escaneadas de las fuentes que use.

Busque, encuentre y corrija la información

Una vez que tenga nombres en su archivo, puede buscar y hallar fácilmente a personas específicas. Luego puede ver o corregir su información. Cuando cambie la información de una persona, siempre aparecerá ese cambio al exponer a la persona en su base de datos. Esta característica ahorra tiempo y esfuerzo.

Vea la información de su familia de maneras distintas

La información de su familia se puede observar en dos vistas principales:

- La Vista de la familia muestra a una persona, a su cónyuge, a sus hijos y a sus padres. En Personal Ancestral File 3.0, esta vista se llamaba Árbol genealógico pequeño.
- La Vista del árbol genealógico muestra a una persona y a sus antepasados directos (padres, abuelos, bisabuelos, etc.). En Personal Ancestral File 3.0, esta vista se llamaba Árbol genealógico grande. Puede ejecutar la mayoría de las tareas tanto en la Vista del árbol genealógico como en la Vista de la familia.

Además, puede ver listas de personas clasificadas alfabéticamente o numéricamente por los números de identificación de registro (RIN), listas de descendientes de personas y listas de matrimonios.

Concuerte y combine entradas duplicadas

A medida que crezca su base de datos, probablemente recolectará registros duplicados, en particular si ha cargado información de otra persona o de bases de datos electrónicas como FamilySearch™. Al usar la característica Concorde/Combinar, hallará registros duplicados y podrá combinarlos en un registro individual. También se combinan las fuentes duplicadas.

Ejecute búsquedas de enfoque

Puede llevar a cabo búsquedas especiales en su base de datos para enfocarse en registros que tengan tipos específicos de información. Puede diseñar e imprimir los registros que contengan la información que desee desde los registros en los que se haya enfocado. Por ejemplo, puede pedirle a Personal Ancestral File una lista de los Pérez que vivían en Guadalajara entre los años 1850 y 1950 concentrándose en el apellido, el rango de años de nacimiento y el lugar de nacimiento.

Comparta su información

Usted puede importar información a su archivo o exportar su información a la base de datos de otra persona. El compartir información es una forma productiva de obtener más datos y de asegurarse de que otras personas usen su investigación.

Además, puede contribuir información familiar a Ancestral File y a Pedigree Resource File a fin de que otra gente pueda ver y utilizar su genealogía familiar.

Al usar Personal Ancestral File, puede preparar y enviar los nombres a TempleReady™ a fin de llevar a cabo las ordenanzas de la obra del templo.

¡Nuevo! Pedigree Resource File es un archivo de computadora que contiene nombres, parentescos e información sobre nacimiento, matrimonio y fallecimiento para millones de personas. La información de este archivo aparecerá tal como se envió originalmente y no se combinará con información enviada por otras personas.



Publique información para World Wide Web

¡Nuevo! Ahora podrá publicar de manera fácil su genealogía en World Wide Web. Personal Ancestral File 4.0 le permite elegir a la gente y la información que desea incluir y luego crear las páginas web para usted.

Cómo trabajar con Personal Ancestral File

Las dos pantallas principales que usted utilizará son las pantallas Vista de la familia y Vista del árbol genealógico. Puede ejecutar muchas funciones similares en cada pantalla, pero a la mayoría de la gente le resulta más fácil utilizar la pantalla Vista de la familia para agregar y para editar información. La pantalla Vista del árbol genealógico es útil para mirar varias generaciones de ascendientes al mismo tiempo.

Para cambiar de una pantalla a la otra, use uno de estos métodos:

- En la barra de herramientas, pulse  para ver la pantalla Vista de la familia o  para ver la pantalla Vista del árbol genealógico.
- Desde el menú **Ver**, seleccione **Familia** o **Árbol genealógico**.
- Pulse el botón derecho del ratón en el nombre de la persona y pulse **Vista del árbol genealógico**.
- Oprima **Ctrl+S**. (S representa la acción de cambiar.)

Trasladarse de aquí para allá

Personal Ancestral File le permite trasladarse de persona a persona en las pantallas Vista de la familia y Vista del árbol genealógico. Las opciones que utilice en cada pantalla son diferentes.

Trasladarse en la pantalla Vista de la familia

El nombre que está en la parte superior izquierda de la pantalla está en la posición primaria. Puede utilizar varios métodos para mover otra persona a la posición primaria.

- Pulse el botón de la flecha triangular que está a lado del nombre de la persona.
- En el teclado, oprima **C** para mover el cónyuge, **P** para mover el padre, **M** para mover la madre o **H** para mover el hijo. (Estas teclas funcionan casi de la misma forma en que lo hicieron en versiones anteriores de Personal Ancestral File.)
- Pulse el botón derecho del ratón en el nombre de una persona y seleccione **Mover a primaria**.
- Use una de las opciones mencionadas en el menú Buscar.
- Oprima la tecla **Ctrl** y pulse dos veces en la persona.

Trasladarse en la pantalla Vista del árbol genealógico


El nombre que está en la posición de la primera generación está en la posición primaria.

- Use las teclas de las flechas que están en el teclado para iluminar uno de los botones triangulares que está ubicado al lado de la persona de la quinta generación.
- Pulse uno de los botones de la flecha que está ubicado después de la persona de la quinta generación.
- Pulse el botón derecho del ratón en el nombre de la persona y seleccione **Mover a primaria**.
- Use una de las opciones mencionadas en el menú Buscar.
- Oprima la tecla **Ctrl** y pulse dos veces en la persona.

Agregue y edite personas

Para agregar o editar la información de una persona, tendrá que exponer la pantalla Editar persona.

Puede usar varios métodos para exponer esta pantalla. Estos métodos funcionan tanto en la pantalla Vista de la familia como en la de Vista del árbol genealógico.

- Ilumine el nombre de la persona y pulse .
- Pulse dos veces el nombre de la persona o el lugar de la pantalla en donde aparezca el nombre.
- Ilumine el nombre de la persona o el lugar en la pantalla donde debe aparecer la persona y oprima **Enter**.
- Pulse el botón derecho del ratón en el nombre de la persona y seleccione la opción apropiada.
- Utilice las opciones de los menús Agregar o Editar

Para agregar información de matrimonio, debe primero vincular una persona al cónyuge o a un hijo. Después, puede acceder a la información de matrimonio desde las dos pantallas Vista de la familia o Vista del árbol genealógico.

Use otras características

Para usar otras características, usted podrá:

- Pulsar el botón de la barra de estado. Si no está seguro de lo que hace un botón, ponga la flecha del ratón sobre el botón y déjela allí por un segundo. Entonces, aparecerá el nombre del botón.
- Seleccione un ítem desde un menú desplegable.
- Use las teclas de atajo (método abreviado). Para saber cuáles son las teclas de atajo, pulse en el menú **Ayuda** y seleccione **Teclado**. Las teclas de atajo (método abreviado) también aparecen en los menús desplegables.

¿Dónde comienzo?

Cuando utilice Personal Ancestral File 4.0, lo que haga primero dependerá de lo que haya hecho antes.

- Si recién está comenzando a agregar información de su familia, tendrá que crear un archivo nuevo y comenzar a mecanografiar su propia información y la de su familia.
- Si ha usado una versión de Personal Ancestral File 3.0 o superior, la versión 4.0 puede usar su base de datos en forma directa. Es decir, no tendrá que convertirla ni crear un archivo GEDCOM.
- Si ha utilizado Personal Ancestral File 2.31, tendrá que convertir su base de datos antes de que pueda usarla. Para convertir la base de datos, simplemente abra el archivo INDIV2.DAT en Personal Ancestral File.

Clave: Guarde una copia de respaldo de sus datos hasta que esté seguro de que su archivo se convirtió en forma correcta.

- Si está transfiriendo información desde otro programa GEDCOM compatible, tendrá que crear un archivo GEDCOM e importarlo a Personal Ancestral File.

Cómo montar Preferencias

Utilice Preferencias para personalizar la forma en que Personal Ancestral File funcione en su computadora. Para acceder a Preferencias, desde el menú **Herramientas** seleccione **Preferencias** (u oprima **Ctrl+Shift+P**).

Se pueden cambiar muchos montajes o arreglos, incluso:

- Exponer u ocultar las opciones y los campos de las ordenanzas Santos de los Últimos Días.
- Exponer e imprimir apellidos en mayúsculas o en letras mixtas (mayúsculas y minúsculas).
- Exponer los RINs, los MRINs, los números de Ancestral File (AFNs) o los números de ID personalizado.
- Cambiar la persona primaria expuesta cuando abre su base de datos.
- Seleccionar los estilos de letra y los colores de la pantalla.
- Agregar la información del remitente (llamada "Preparado por").
- Elegir las carpetas donde desea almacenar los varios tipos de archivos.
- Montar las preferencias para multimedia (ilustraciones, sonido y video).
- Elegir la forma en que estén formateados los nombres, los lugares y las fechas.
- Elegir la forma en que funcionan las CajasInfo de la pantalla Vista del árbol genealógico.
- Elegir si Personal Ancestral File verifica la ortografía de los nombres nuevos que va mecanografiando.
- *¡Nuevo!* Elegir si desea agregar o editar los números de Ancestral File (AFNs).
- *¡Nuevo!* Seleccionar el idioma para los cuadros y los informes. (Si selecciona un idioma diferente, deberá salir e iniciar Personal Ancestral File otra vez a fin de que aparezca el idioma nuevo.)

Como usar Personal Ancestral File Companion

¿Qué es Personal Ancestral File Companion?

Personal Ancestral File Companion es un programa de utilidad diseñado a imprimir informes y cuadros genealógicos de alta calidad directamente desde Personal Ancestral File. El programa sólo se encuentra disponible en el idioma inglés.

Personal Ancestral File 4.0 ahora imprime muchos informes similares a los de Companion, aunque Companion los imprime en un formato diferente. Companion también imprime algunos de los informes que Personal Ancestral File 4.0 no imprime, incluso:

- Cuadros Fan (abanico).
- Listas de Descendencia que no tienen espacios.
- Informes Kinship (de Parentesco).

Ejecutar Personal Ancestral File 4.0 desde Companion

Companion se diseñó para funcionar con la versión 3.0 de Personal Ancestral File. Se ha puesto disponible un ajuste que le permitirá iniciar Companion desde la versión 4.0 de Personal Ancestral File en lugar de la de 3.0. Este ajuste sólo funciona si usted tenía la versión 2.0 de Companion en su computadora.

Se puede descargar este ajuste sin cargo.

1. Vaya a www.familysearch.org
2. Pulse **Order Family History Resources**
3. Pulse **Software Downloads – Free**
4. Pulse **Personal Ancestral File Companion Upgrade.**
5. Siga las instrucciones de la pantalla para descargar el ajuste.

Este ajuste también se halla disponible en el disco compacto de Personal Ancestral File (versión 4.0.3. o superior).

Para ejecutar el ajuste, siga estos pasos:

1. Desde el menú **Inicio**, seleccione **Ejecutar**.
2. Pulse **d:\pcomp2lu** y pulse **Aceptar**.
Si es necesario, reemplace la letra *d* con la letra asignada a su unidad de DC. Si usted a descargado el ajuste desde Internet, reemplace la letra *d* con la unidad y la(s) carpeta(s) donde se encuentra el ajuste.

Si todavía tiene en su computadora versiones anteriores de Personal Ancestral File, pero desea ejecutar Personal Ancestral File 4.0 dentro de Companion, tendrá que cambiar el montaje del programa por defecto. Para llevarlo a cabo:

1. Inicie Personal Ancestral File Companion.
2. Desde el menú **Archivo**, seleccione **Abrir**.
3. Pulse **Scan Disk** (escanear disco).
4. Companion busca y expone todas las versiones de Personal Ancestral File que están en su sistema. Pulse la que termina con **paf4.exe** y pulse **Seleccionar**.

Cómo recibir información adicional

Ayuda en línea (on line)

Personal Ancestral File 4.0 tiene un sistema de ayuda en línea integral. Para recibir información en cuanto a la pantalla, pulse el botón **Ayuda**.

Entonces, aparecerá un tema relacionado con esa pantalla. Si ese tema no contesta su pregunta, puede pulsar un tema relacionado (que se mencionan debajo del tema), usar el índice o conducir una búsqueda de palabra total desde Ayuda.

Guía de los usuarios

El sistema en línea de ayuda se ha recopilado en una guía para el usuario. La guía del usuario está en Adobe® Adobe's Portable Document Format (PDF), y el archivo se llama PAF4.PDF. Para verlo e imprimirlo, debe usar Adobe® Acrobat® Reader 3.0 o una versión superior.

- Si ha descargado Personal Ancestral File, puede también descargar la guía del usuario:

1. Vaya a www.familysearch.org
2. Pulse **Order Family History Resources**
3. Pulse **Software Downloads - Free**
4. Pulse **Personal Ancestral File User's Guide** (Guía del usuario Personal Ancestral File).
5. Siga las instrucciones de la pantalla para descargar la guía del usuario.

Luego, si todavía no tiene Reader (el lector), puede descargarlo sin cargo desde www.adobe.com/prodindex/acrobat/readstep.html.

- Si ha comprado Personal Ancestral File en un disco compacto, tanto el manual como el Reader estarán disponibles en el disco compacto.

Clave: Cuando vea la guía del usuario en Adobe Acrobat Reader, use la herramienta Acercar (Zoom In), la que luce como una lupa a fin de agrandar o reducir el texto. Luego pulse el documento. Cada vez que pulse el documento, el texto se hará más grande. Para reducir el tamaño del texto o para seleccionar un tamaño específico, pulse en la lupa y en el botón derecho del ratón pulse el documento.

Preguntas frecuentes

Debido a la gran cantidad de usuarios que tienen Personal Ancestral File 4.0, el Departamento de Historia Familiar no puede brindar asistencia personal. El sistema de ayuda y la *Guía de inicio* se han diseñado para prestarle la ayuda que necesite.

Además, las Preguntas frecuentes y las características de Retroalimentación para Personal Ancestral File pueden ayudarle. Éstas se encuentran en www.familysearch.org/paf.

Si tiene preguntas que no se responden en el sistema de ayudas o en la *Guía de inicio*, haga el favor de referirse a la opción Preguntas frecuentes. Estas preguntas y respuestas se actualizan con frecuencia y se basan en las respuestas que se dan a los usuarios.

Si usted no halla la respuesta que busca en Preguntas frecuentes, haga el favor de usar la opción Retroalimentación para enviar su pregunta. También puede usar la opción Retroalimentación para informar de un problema con el programa Personal Ancestral File o para sugerir una mejora. Desde ya le agradecemos la retroalimentación que nos envíe porque ayudará a mejorar Personal Ancestral File.

Grupos de usuarios

Los grupos de usuarios son grupos locales de personas que se reúnen periódicamente para analizar o ayudarse con respecto al uso de Personal Ancestral File. Por lo común, estos grupos conocen programas de

utilidad que se han elaborado para ejecutar ciertas tareas que Personal Ancestral File no realiza. Algunos grupos ofrecen clases para principiantes, envían boletines y proporcionan apoyo técnico. Aunque no están afiliados a La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días, los grupos de usuarios reciben comunicación del Departamento de Historia Familiar sobre las innovaciones y ayudas técnicas que pueden beneficiar a los usuarios. Tal vez considere ponerse en contacto o unirse a un grupo de usuarios que se encuentre cerca de su lugar de residencia.

© 1999, 2000 por Intellectual Reserve, Inc. Todos los derechos reservados. Impreso en E.U.A. Quinta edición. Diciembre de 1999. Aprobación del inglés: 7/99. Aprobación de la traducción: 7/99.

Ninguna porción de este documento puede reimprimirse, colocarse en línea (on line) o reproducirse de ninguna manera ante cualquier propósito sin el consentimiento escrito del editor. Envíe toda solicitud de autorización a:

Copyrights and Permissions Coordinator
Family History Department
50 East North Temple Street
Salt Lake City, UT 84150-3400
USA
Fax: 801-240-2494

Personal Ancestral File es una marca registrada de Intellectual Reserve, Inc. Ancestral File, FamilySearch y TempleReady son marcas registradas de Intellectual Reserve, Inc. Adobe y Acrobat son marcas registradas de Adobe Systems Incorporated.